

ÖNK/24- 10 /2022.

**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Román Nemzetiségi Önkormányzata**

**2022. május 30-i rendes, nyílt ülésének  
jegyzőkönyve**

**Határozatok felsorolása****20/2022. (V.30.) R.N.Ö****Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő személyének kijelölése**21/2022. (V.30.) RNÖ****Tárgy:** Napirendi pontok elfogadása**22/2022. (V.30.) RNÖ****Tárgy:** Tárgy: Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata  
2021. évi költségvetési beszámolójáról – a zárszámadásról**23/2022. (V.30.) RNÖ****Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása**24/2022. (V.30.) RNÖ****Tárgy:** Beszámoló az elmúlt időszakról

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Önkormányzata 2022. május 30-i rendes, nyílt üléséről.

**Jelen vannak:** a mellékelt jelenléti ív alapján:

Táth János képviselő úr  
Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony

Dr. Berényi Károly alpolgármester úr  
Dr. Karsai Éva aljegyző asszony  
Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó  
Ferenczi Dóra jegyzőkönyvvezető

**Táth János képviselő úr (továbbiakban Elnök)** Köszöntöm a mai rendes ülésen megjelent képviselőket. Megállapítom, hogy kettő fővel határozatképesek vagyunk.

Üdvözlöm Dr. Berényi Károly alpolgármester urat, Dr. Karsai Éva aljegyző asszonyt, a Polgármesteri Hivatal részéről megjelent köztisztviselőket.

Felkérném Kiss Györgyi Katalin képviselő asszonyt jegyzőkönyv-hitelesítőnek. Kérdezem, vállalja-e?

**Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony:** Igen, vállalom.

**Elnök:** Köszönöm. Szavazásra teszem fel, aki egyetért, hogy Kiss Györgyi Katalin legyen a jegyzőkönyv-hitelesítő személy, kézfeltartással jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**20/2022. (V.30.) R.N.Ö**

**Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő személyének kijelölése

### HATÁROZAT

A Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Önkormányzata a 2022. május 30-i rendes, nyílt ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Kiss Györgyi Katalin képviselőt jelöli ki.

**Határozatról értesül:**

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város aljegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ Irattár

**Elnök:** A mai ülésen az alábbi napirendek kerülnek megtárgyalásra:

- 1./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása

2./ Egyebek

Kérem, aki a fent ismertetett napirendi pontokkal egyetért, kézfeltartásával jelezze!

Szavazás: 2 igen, egyhangú. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**21/2022. (V.30.) RNÖ**

**Tárgy:** Napirendi pontok elfogadása

## **HATÁROZAT**

A Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. május 30-i, rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása
- 2./ Egyebek

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ Irattár

### **1./ Napirend**

**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. évi zárszámadása**

**Elnök:** Felkérem Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó asszonyt, tegye meg szóbeli előterjesztését.

**Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó asszony:** Tisztelt Elnök Úr! Tisztelt Képviselő-testület!

Az önkormányzat 2021. évi költségvetési beszámolóját, a zárszámadást 2.723.501 Ft bevétellel, és 1.783.453 Ft kiadással terjesztem elő.

Az önkormányzat 2021. évi költségvetési mérlege az 1. melléklet, amely az egységes rovatrendnek megfelelő szerkezetben tartalmazza a bevételi és kiadási előirányzatokat, a teljesülési adatokat, és azok mértékét.

A működési célú költségvetési bevételek teljesülése 2.298 eFt, 100,0%-os, a felhalmozási célú költségvetési bevételek teljesülése 406 eFt, 100,0%-os mértékű. A finanszírozási bevételek teljesülése 20 Ft, 100%-os, előző évi pénzmaradványként 19.881 Ft került felhasználásra 2021. évben a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A bevételek teljesülése 2.724 eFt, amely 100,0%-os a bevételi főösszeghez viszonyítva.

A működési célú költségvetési kiadások teljesítési adata 1.377 eFt, amely 60,4%-os mértékű teljesítést jelent.

A K1 Személyi juttatások sor a kifizetett képviselői költségtérítést tartalmazza. A teljesülés mértéke 100,0%.

K2 Munkaadót terhelő járulékok soron teljesítési adat nem szerepel, a kifizetett költségtérítés járulégmentes.

Dologi kiadások teljesítési adata 1.005 eFt, amely a 1.820 eFt összegű előirányzathoz képest 55,2%-os mértékű. A dologi kiadások teljesítési szintje a veszélyhelyzettel indokolható hiszen programokat, rendezvényeket csak rövid időtartam alatt volt lehetséges tartani a tárgyév során.

K5 Egyéb működési célú támogatások 212 eFt összegű előirányzatának átadása teljes mértékben megtörtént.

A felhalmozási kiadások, K6 Beruházási kiadások teljesülése a tervezett 444 eFt hez képest 91,4 %-os a teljesítés összege 406 eFt, kisebb eszközbeszerzés nem valósult meg tárgyévben.

Az önkormányzatnak finanszírozási kiadása jellemzően nincs, a tárgyévben sem volt.

A kiadások teljesülése 1.783.453 Ft, amely 65,5%-os a kiadási főösszeghez viszonyítva.

A maradvány elszámolást az 2. melléklet tartalmazza, amely a bevételek és kiadások teljesítési adatai különbözeteként adódik, összege: 940.048 Ft, amely maradvány az alaptervekenység maradványa. A maradványt 932.275 Ft kötelezettség terheli, hiszen ezen összeg a központi költségvetési támogatás fel nem használt része, amennyiben nem kerül nemzetiségi közfeladatok célra elköltésre, az önkormányzatnak ezt vissza kell fizetni a folyósító Támogatáskezelő részére. A szabadon felhasználható maradvány összege 7.773 Ft  
A maradványt a tárgyévet követő 2022. évben 3. melléklet szerint dologi kiadásokra tervezi felhasználni önkormányzat.

A Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége a tárgyévben nem volt és az azt követő három évre vonatkozóan sincs.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi zárszámadásáról szóló előterjesztés határozati javaslatában foglaltakat elfogadni szíveskedjen. Köszönöm.

**Elnök:** Fenti előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel a testület tagjai részéről? Mivel nem volt, kérem, aki a 2021. évi zárszámadásról szóló előterjesztésében lévő határozati javaslatban foglaltakkal egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

## **22/2022. (V.30.) RNÖ**

**Tárgy:** Tárgy: Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetési beszámolójáról – a zárszámadásról

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat 2021. évi költségvetési beszámolóját – zárszámadását – elfogadja és az

Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, rendelkezéseinek figyelembevételével az alábbi határozatot hozza.

## HATÁROZAT

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a 2021. évi zárszámadást

**2.723.501 Ft bevétellel, és  
1.783.453 Ft kiadással**

elfogadja.

2. Az Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatainak és teljesítési adatainak mérlegszerű bemutatását az 1. melléklet tartalmazza.
3. A testület az önkormányzat maradványát 940.048 Ft összegben a 2. melléklet szerint fogadja el.
4. A testület az Önkormányzat maradvány-felhasználását a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.
5. A 4. mellékletben az önkormányzat könyvviteli mérlege szerepel, annak főösszege: 999.901 Ft.
6. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának nincsenek adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei a tárgyévet követő három évre vonatkozóan.

### Határozatot kapja:

1. HMJV RNÖ Táth János elnök
2. Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal – Szeged
3. HMJV PH. Dr. Karsai Éva aljegyző
4. HMJV PH. Közgazdasági Iroda
5. Irattár

### **2./ Napirend**

#### **Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének módosítása**

**Elnök:** Felkérem Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó asszonyt, tegye meg szóbeli előterjesztését.

**Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó asszony:** Tisztelt Elnök Úr! Tisztelt Képviselő-testület!

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének módosítása vált szükségessé.

A bevételi előirányzatot a 2022. évi feladatalapú támogatás megállapítása és első részletének kiutalása miatt szükséges módosítani. A bevétel központi költségvetési forrásból származik, központi kezelésű előirányzat terhére 1.142.616 Ft kerül kiutalásra.

B1 Működési célú támogatások sor 1.143 eFt-tal emelkedik fenti címen. Bevételi előirányzatok összesen 3.123 eFt.

A kiadási előirányzatot a 2022. évi feladatalapú támogatás tervezett felhasználása okán kerül módosításra. Az önkormányzat a támogatást működési célokra kívánja felhasználni, ezért a K3 Dologi kiadások rovaton tervezi elszámolni a 1.143 e Ft összegű többletforrást. 1.143 eFt Kiadási előirányzatok összesen: 3.123 eFt.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatában foglaltakat elfogadni szíveskedjen. Köszönöm.

**Elnök:** Fenti előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel a testület tagjai részéről? Mivel nem volt, kérem, aki a 2022. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztésében lévő határozati javaslatban foglaltakkal egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

### **23/2022. (V.30.) RNÖ**

**Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi költségvetésének 1. számú módosítása

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezéseinek figyelembevételével az alábbi határozatot hozza:

## **HATÁROZAT**

1. A Képviselő-testület Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének módosítását

**3.123 eFt bevételi főösszeggel, és  
3.123 eFt kiadási főösszeggel**

az 1. melléklet szerint elfogadja.

#### Határozatot kapja:

1. HMJV RNÖ Táth János elnök
2. Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal – Szeged
3. HMJV PH. Dr. Karsai Éva aljegyző
4. HMJV PH. Közgazdasági Iroda
5. Irattár

### **3./ Napirend**

#### **Beszámoló az eltelt időszakról**

**Elnök:** Tájékoztatom Önöket, hogy a két ülés közötti időszakban az alábbi eseményeken vettünk részt.

Az Európa-napot ünnepeltük május 25-én a Magyarországi Románok Kulturális Szövetségének gyulai székházában, a Román Kulturális Központban. Az eseményt Románia Budapesti Nagykövetsége és Románia Gyulai Főkonzulátusa szervezte. Az idei rendezvényen Florin Vasiloni, Románia gyulai főkonzulja köszöntötte a megjelenteket.

Fenti szóbeli beszámolóval kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel a testület tagjai részéről? Mivel nem volt, kérem, hogy a beszámolót fogadjuk el. Aki ezzel egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**24/2022. (V.30.) RNÖ**

**Tárgy:** Beszámoló az elmúlt időszakról

### HATÁROZAT

A Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzata az elmúlt időszakról szóló beszámolóban foglaltakat elfogadta.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város aljegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ Irattár

**Elnök:** Tájékoztatom Önöket a következő időszakban tervezett rendezvényekről.

Szervezésünkben országos elnökök találkozájára kerül sor Gyulán június 25-én, tizenöt nemzetiségi önkormányzat részvételével.

Csongrád-Csanád megyei hátrányos helyzetű gyermekek táboroztatását tervezzük az erdélyi Lippára a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve, ezzel a programmal kapcsolatban június 20-án hétfőn rendkívüli ülés összehívását kezdeményezem, a pontos időpontok, kiadási összegek, azok jellegének ismerete nélkül, mai ülésünkön érdemben nem tudunk dönteni.

Tóth István referens úrral szervezzük a nyáron, Hódmezővásárhelyen megrendezésre kerülő Gasztro-napot Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzatával, a cigány és a német önkormányzattal közösen.

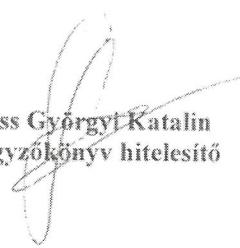
Távlati célként az önkormányzat megalakulásakor is már említett, román nyelv oktatását tervezzük.




**Elnök:** Megállapítom, hogy minden tervezett napirendet megtárgyalt a testület. Az ülést bezárom.

  
Tóth János  
elnök

K.m.f.

  
Kiss Györgyi Katalin  
jegyzőkönyv hitelesítő



A jegyzőkönyv hiteléül:  
  
Ferenczi Dóra  
jegyzőkönyvvezető